



Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires
Zwischenstaatliche Organisation für den internationalen Eisenbahnverkehr
Intergovernmental Organisation for International Carriage by Rail

**Réunion commune RID/ADR/ADN
Gemeinsame RID/ADR/ADN-Tagung
RID/ADR/ADN Joint Meeting**

**RID-25001-RC
13.01.2025**

Original: FR DE EN

**AN DIE MITGLIEDSTAATEN UND ASSOZIIERTEN MITGLIEDER DER
OTIF UND AN REGIONALE ORGANISATIONEN, DIE DEM COTIF BEI-
GETRETEN SIND**

Einladung und vorläufige Tagesordnung

Wir freuen uns, Sie zur Gemeinsamen Tagung des RID-Fachausschusses der OTIF und der Arbeitsgruppe für die Beförderung gefährlicher Güter der UNECE einzuladen, die vom die vom **24. bis 28. März 2025 am Sitz des Weltpostvereins (UPU), Weltpoststrasse 4 in Bern (Beginn am Montag, dem 24. März 2025, um 10.00 Uhr)** stattfindet.

Die Gemeinsame Tagung ist eine internationale Konferenz, die von der Wirtschaftskommission der Vereinten Nationen für Europa (UNECE) und dem Sekretariat der OTIF gemeinsam organisiert und durchgeführt wird. Die nachfolgende Einladung und die nachfolgende vorläufige Tagesordnung werden deshalb auch von der UNECE veröffentlicht (siehe Dokumente [ECE/TRANS/WP.15/AC.1/175](#) vom 19. November 2024 und [ECE/TRANS/WP.15/AC.1/175/Add.1](#) vom 9. Januar 2025).

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

1. Genehmigung der Tagesordnung
2. Tanks
3. Normen
4. Interpretation des RID/ADR/ADN
5. Änderungsanträge zum RID/ADR/ADN
 - a) Offene Fragen
 - b) Neue Anträge
6. Berichte informeller Arbeitsgruppen
7. Unfall- und Risikomanagement
8. Agenda 2030 der Vereinten Nationen für nachhaltige Entwicklung
9. Verwendung elektronischer Daten bei der Beförderung gefährlicher Güter
10. Zukünftige Arbeiten
11. Verschiedenes
12. Annahme des Berichts

ANMERKUNGEN UND VERZEICHNIS DER DOKUMENTE

1. Genehmigung der Tagesordnung

Der erste Tagesordnungspunkt betrifft die Genehmigung der Tagesordnung. Der Gemeinsamen Tagung steht auch der Bericht über die Herbstsitzung 2024 (Genf, 9. bis 13. September 2024) (OTIF/RID/RC/2024-B und Add.1 – ECE/TRANS/WP.15/AC.1/174 und Add.1) zur Verfügung.

An folgende Punkte sei erinnert:

- a) Bei der Herbstsitzung 2023 der Gemeinsamen Tagung wurden Frau Silvia Garcia Wolfrum (Spanien) zur Vorsitzenden und Herr Soedesh Mahesh (Niederlande) zum stellvertretenden Vorsitzenden für das Jahr 2025 wiedergewählt.
- b) Die vom Sekretariat der OTIF veröffentlichten deutschsprachigen Dokumente (mit Ausnahme der Einladungen und der Berichte) mit der Dokumentenbezeichnung OTIF/RID/RC/ werden von der UNECE in englischer, französischer und russischer Sprache unter der Dokumentenbezeichnung ECE/TRANS/WP.15/AC.1/ herausgegeben, wobei nach den Dokumentenbezeichnungen jeweils dieselbe Nummer folgt. Aus Kostengründen werden die auf der Website der OTIF veröffentlichten Dokumente im Saal nicht ausgelegt. Die Delegierten werden daher gebeten, eigene Exemplare zu den Sitzungen mitzubringen.
- c) Die Dokumentation ist in deutscher Sprache auf der [Homepage der OTIF](#) und in englischer, französischer und russischer Sprache auf der [Homepage der UNECE](#) verfügbar.
- d) Es besteht die Möglichkeit, dass außerhalb der Plenarsitzungszeiten eine Ad-hoc-Arbeitsgruppe für die Prüfung der Dokumente betreffend Normen (Tagesordnungspunkt 3) mit dem von der Gemeinsamen Tagung zu erteilenden Mandat tagt.
- e) Die Tank-Arbeitsgruppe hat beschlossen, am 7. und 10. Februar 2025 eine zweitägige virtuelle Sitzung abzuhalten, die eine Vorbesprechung der Dokumente betreffend Tanks (Tagesordnungspunkt 2) ermöglichen wird. Delegierte, die an der Sitzung der Tank-Arbeitsgruppe teilnehmen möchten, werden gebeten, sich mit Herrn A. Bale (Vereinigtes Königreich) in Verbindung zu setzen (Arne.Bale@socotec.com). Delegierte, die nicht an der Online-Sitzung teilnehmen können, werden gebeten, ihm vorab ihre schriftlichen Kommentare per E-Mail zu übermitteln. Darüber hinaus wird die Tank-Arbeitsgruppe von Montag, den 24. März, bis Mittwoch, den 26. März 2025, parallel zur Plenarsitzung in einem anderen Saal im Gebäude des Weltpostvereins zusammentreten.
- f) Die Gemeinsame Tagung wird ausschließlich als reine Präsenzsitzung organisiert. Genauere Informationen über den Ablauf und den Zeitplan werden wie üblich in einem späteren informellen Dokument bekannt gegeben. Bitte melden Sie sich über das [Online-Formular](#) bis **spätestens 7. März 2025** an.
- g) Die Berichtlesung (TOP 12) ist für Freitagvormittag (28. März 2025) ohne Verdolmetschung vorgesehen.

2. Tanks

OTIF/RID/RC/2025/5 (Frankreich)	Bei der Bestimmung des Füllungsgrades von Tanks zu berücksichtigender Fassungsraum
OTIF/RID/RC/2025/6 (Frankreich)	Aufhebung der doppelten Zulassung von Tanks gemäß Kapitel 6.7 und 6.8 RID/ADR
OTIF/RID/RC/2025/8 (EIGA)	Prüfintervalle für Batterie-Fahrzeuge, die in Übereinstimmung mit der Verpackungsanweisung P 200 befüllt werden
OTIF/RID/RC/2025/14 (ECMA)	Unterabschnitt 6.8.3.4: Prüfungen
OTIF/RID/RC/2025/18 (Deutschland)	Heizungseinrichtungen an Tanks

OTIF/RID/RC/2025/23 (Sekretariat der OTIF)	Orangefarbener Streifen an besonders großen Tankcontainern für verflüssigte, tiefgekühlt verflüssigte oder gelöste Gase
--	---

3. Normen

OTIF/RID/RC/2025/13 (CEN)	Information über die Arbeiten der Normen-Arbeitsgruppe
---------------------------	--

4. Interpretation des RID/ADR/ADN

OTIF/RID/RC/2025/10 (Luxemburg)	Interpretation des Unterabschnitts 1.1.3.1 c)
OTIF/RID/RC/2025/22 (Deutschland)	Abschnitt 6.2.5 RID/ADR: Anwendung von anerkannten technischen Regelwerken

5. Änderungsanträge zum RID/ADR/ADN

a) Offene Fragen

OTIF/RID/RC/2025/3 (EIGA)	Änderung der Vorschriften für Druckgefäße, die vom Verkehrsministerium der Vereinigten Staaten von Amerika zugelassen sind, im Hinblick auf die Entsorgung in einem Vertragsstaat/einer Vertragspartei des RID/ADR/ADN
OTIF/RID/RC/2025/7 (EIGA)	Änderung der Vorschriften für die Kennzeichnung von Acetylen-Flaschen
OTIF/RID/RC/2025/11 (Belgien)	Mitteilung der Umgebungsbedingungen gemäß den Verpackungsanweisungen P 911 und LP 906
OTIF/RID/RC/2025/15 (ECMA)	Norm EN 17339:2020 Ortsbewegliche Gasflaschen – Vollumwickelte Flaschen und Großflaschen aus Kohlenstoff-Verbundwerkstoff für Wasserstoff
OTIF/RID/RC/2025/16 (ECMA)	Beförderung von Druckgefäßen, für die die Konformitätsbewertung an einem anderen Ort als dem Herstellungsort abgeschlossen werden muss
OTIF/RID/RC/2025/19 (FEAD)	Änderung der Unterabschnitte 4.1.1.11 und 4.1.2.2 RID/ADR in Bezug auf ungereinigte leere Verpackungen
OTIF/RID/RC/2025/20 (FEAD)	Änderungen zu Absatz 5.4.1.1.3.2 RID/ADR bezüglich der Angabe der beförderten Menge im Beförderungspapier
OTIF/RID/RC/2025/21 (Deutschland)	Nationale Verfahren zur Festlegung der Prüf-fristen für Druckgefäße aus Verbundwerkstoffen nach Verpackungsanweisung P 200 (9)

b) Neue Anträge

OTIF/RID/RC/2025/2 (Sekretariat der OTIF)	Verpackungsanweisung P 912
OTIF/RID/RC/2025/4 (Rumänien)	Änderungsantrag zur Vermeidung des Begriffs "Risiko" in den schriftlichen Weisungen des RID/ADR/ADN
OTIF/RID/RC/2025/9 (Schweden)	Beförderung der UN-Nummern 0081, 0082, 0084, 0241, 0331, 0332 und 0482 in Übereinstimmung mit Unterabschnitt 1.1.3.6

OTIF/RID/RC/2025/12 (Niederlande)	Personen, die eine obligatorische Schulung gemäß Kapitel 1.3 benötigen
OTIF/RID/RC/2025/17 (Deutschland)	Klarstellung der Nutzung des Absatzes 5.4.1.2.5.1 b) RID/ADR/ADN in Verbindung mit der Sondervorschrift 172 c) bei den UN-Nummern 2977 und 2978

6. Berichte informeller Arbeitsgruppen

Zu diesem Tagesordnungspunkt wurde kein Dokument unterbreitet.

7. Unfall- und Risikomanagement

Zu diesem Tagesordnungspunkt wurde kein Dokument unterbreitet.

8. Agenda 2030 der Vereinten Nationen für nachhaltige Entwicklung

OTIF/RID/RC/2025/1 (Sekretariat)	Strategie des Binnenverkehrsausschusses zur Verringerung der Treibhausgasemissionen des Binnenverkehrs
----------------------------------	--

9. Verwendung elektronischer Daten bei der Beförderung gefährlicher Güter

Bei ihrer Sitzung im Herbst 2022 vereinbarte die Gemeinsame Tagung, einen regelmäßigen Meinungsaustausch zu diesem Thema zu führen.

10. Zukünftige Arbeiten

Die Gemeinsame Tagung kann Vorkehrungen für die Organisation der Tagesordnung für die Herbsttagung 2025 (Genf, 16. bis 26. September 2025) treffen.

11. Verschiedenes

Zu diesem Tagesordnungspunkt wurde kein Dokument unterbreitet.

12. Annahme des Berichts

Wie üblich wird die Gemeinsame Tagung den Bericht der Tagung auf der Grundlage eines vom Sekretariat erarbeiteten Entwurfs annehmen.

Mit freundlichen Grüßen

Aleksandr Kuzmenko
Generalsekretär

Kopien dieses Schreibens erhalten:

- die akkreditierten internationalen Organisationen und Verbände als Einladung;